

日本語

Smartphone viewer機能に関して

本製品には、Smartphone viewer機能が搭載されております。

この機能により、スマートフォンからネットワークカメラの映像取得およびパン・チルト・ズーム操作を行うことができます。

本機能に関する詳細は、下記URLに掲載されている「Smartphone viewerユーザーマニュアル」をご確認ください。

<http://www.sony.net/ipela/snc>

SDカードに関して

SDカードに記録したデータは次の場合に破壊、消失する可能性があります。

- SDカードにアクセス中に本機器から外したり、本機器の電源を切った場合
- 長期にわたる書き込みによりSDカードが寿命になった場合
- SDカードに衝撃を加えた場合
- SDカードの装着が正しくされなかった場合

データの消失により発生する損害、逸失利益についての保証はいたしかねます。

カメラ設定機能に関して

スローシャッター時にはDynaView(WDR)は使用できません。

DynaView(WDR)使用時には、露出補正機能は使用できません。

Smartphone viewer

This product is equipped with a Smartphone viewer.

With Smartphone viewer, you can display an image from a network camera, pan, tilt and zoom that camera, on your smartphone.

For more details, see "Smartphone viewer User's Manual" at the following URL:

<http://www.sony.net/ipela/snc>

SD card

Data written in the SD card may be damaged or erased in the following cases:

- The SD card is taken out of this unit, or this unit is turned off while the SD card is being accessed.
- The SD card has reached the end of its service life.
- The SD card has become damaged by dropping, etc.
- The SD card is not installed in this unit properly.

Sony is not responsible for damages or lost profit caused by lost data.

Camera settings

DynaView(WDR) is not available when the slow shutter is used.

The exposure compensation function is not available when DynaView(WDR) is used.

IPELA

© 2011 Sony Corporation Printed in Japan



4299392010

Français

Smartphone viewer

Ce produit est équipé d'un Smartphone viewer.

Avec un Smartphone viewer, vous pouvez afficher une image de caméra réseau, effectuer un panoramique, une inclinaison et un zoom avec cette caméra, sur votre smartphone.

Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Mode d'emploi de Smartphone viewer » à l'adresse URL suivante :

<http://www.sony.net/ipela/snc>

Carte SD

Il est possible que les données écrites dans la carte SD soit endommagées ou effacées dans les cas suivants :

- Vous retirez la carte SD du périphérique, ou éteignez le périphérique alors que la carte SD est activée.
- La carte SD a atteint la fin de sa vie utile.
- La carte SD est endommagée, notamment suite à une chute.
- La carte SD n'est pas correctement installée dans le périphérique.

Sony décline toute responsabilité en cas de dommages ou pertes de bénéfices résultant de la perte de données.

Paramètres de la caméra

La fonction DynaView(WDR) n'est pas disponible lors de l'utilisation de l'obturation lente.

La fonction de compensation d'exposition n'est pas disponible lors de l'utilisation de DynaView(WDR).

Español

Smartphone viewer

Este producto incorpora un Smartphone viewer.

Con el Smartphone viewer, puede visualizar una imagen de una cámara de red, así como realizar panorámicas e inclinaciones o aplicar el zoom a esa cámara, desde su teléfono inteligente.

Para obtener más información, consulte "Smartphone viewer Manual del usuario" en la siguiente URL:

<http://www.sony.net/ipela/snc>

Tarjeta SD

Los datos escritos en la tarjeta SD podrían dañarse o borrarse en los casos siguientes:

- La tarjeta SD se ha extraído del dispositivo o el dispositivo se ha apagado cuando se estaba accediendo a la tarjeta SD.
- La tarjeta SD ha llegado al final de su vida útil.
- La tarjeta SD se ha dañado por golpes o caídas, etc.
- La tarjeta SD no se ha instalado correctamente en el dispositivo.

Sony no se responsabiliza de los posibles daños o pérdidas causados por datos extraviados.

Configuración de la cámara

DynaView(WDR) no está disponible si se utiliza el disparador lento.

La función de compensación de exposición no está disponible si se utiliza DynaView(WDR).

出版日期：2011年7月

この説明書は、再生紙を使用しています。

Printed on recycled paper.

使用再生紙印刷。

Deutsch

Smartphone viewer

Dieses Produkt ist mit einem Smartphone viewer ausgestattet.

Mit dem Smartphone viewer können Sie das Bild einer Netzwerkkamera mit Ihrem Smartphone anzeigen und diese Kamera schwenken, neigen und bei der Kamera einen Zoom durchführen.

Ausführliche Informationen finden Sie unter „Smartphone viewer Bedienungsanleitung“ unter der folgenden URL:

<http://www.sony.net/ipela/snc>

SD-Karte

In den folgenden Fällen können die Daten, die auf die SD-Karte geschrieben wurden, beschädigt oder gelöscht werden:

- Die SD-Karte wurde aus dem Gerät entfernt oder das Gerät wurde ausgeschaltet, während auf die SD-Karte zugegriffen wurde.
- Die SD-Karte hat das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht.
- Die SD-Karte wurde beschädigt, da sie fallen gelassen wurde usw.
- Die SD-Karte wurde nicht richtig in das Gerät eingesetzt.

Sony ist nicht verantwortlich für Schäden oder entgangene Einnahmen aufgrund von verlorenen Daten.

Kameraeinstellungen

DynaView(WDR) ist nicht verfügbar, wenn die Langzeitbelichtung verwendet wird.

Die Belichtungskorrektur-Funktion ist nicht verfügbar, wenn DynaView(WDR) verwendet wird.

Italiano

Smartphone viewer

Questo prodotto è dotato di uno Smartphone viewer.

Grazie allo Smartphone viewer, è possibile visualizzare un'immagine da una telecamera di rete e impostare le funzioni panoramica, inclinazione e zoom della telecamera sullo smartphone in uso.

Per ulteriori informazioni, consultare "Smartphone viewer Manuale d'uso" accedendo al sito seguente:

<http://www.sony.net/ipela/snc>

Scheda SD

I dati contenuti nella scheda SD potrebbero essere danneggiati o cancellati nei seguenti casi:

- La scheda SD viene rimossa dal dispositivo oppure il dispositivo viene spento durante la connessione della scheda SD.
- La scheda SD ha terminato il suo ciclo di vita.
- La scheda SD si è danneggiata a causa di una caduta ecc.
- La scheda SD non viene installata correttamente nel dispositivo.

Sony declina ogni responsabilità in caso di danni o perdite di profitti derivanti da perdite di dati.

Impostazioni della telecamera

La funzione DynaView(WDR) non è disponibile quando è attivato otturatore lento.

La funzione di compensazione dell'esposizione non è disponibile quando è attivata la funzione DynaView(WDR).

中文

Smartphone viewer

本产品配有Smartphone viewer。

通过Smartphone viewer，可以在本智能手机上显示网络摄像机的图像、让该摄像机进行跟拍、倾斜和变焦操作。

有关更多详情，请参阅以下URL上的“Smartphone viewer 用户手册”：

<http://www.sony.net/ipela/snc>

SD卡

以下情况，可能会损坏或删除SD卡中写入的数据：

- 正在存取SD卡时，从本机中取出SD卡，或关闭本机。
- SD卡已到达其使用寿命。
- SD卡由于掉落等原因已损坏。
- SD卡未正确安装在本机中。

Sony对由于数据丢失造成的损坏或利益损失概不负责。

摄像头设定

使用慢速快门时，DynaView(WDR)无效。

使用DynaView(WDR)时，曝光补偿功能无效。